

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS

LB2 / LB4

per borse portafogli e pelletteria / for bag, wallet and leather goods

- Braccio CORTO orientabile a seconda delle esigenze di lavorazione dell'operatore (mod. LB2)
- Braccio LUNGO orientabile a seconda delle esigenze di lavorazione dell'operatore particolarmente adatto quando si hanno articoli di grandi dimensioni (mod. LB4)
- Regolazione temperatura ad impostazione digitale da temp. ambiente a una temp. max 320°C
- Guida materiale regolabile sull'utensile
- Protezione antinfortunistica per le fasi di pausa di lavoro
- Impianto di aspirazione fumi per mezzo aspiratore (mod. LB4)
- Spessore minimo lavorabile mm. 0,5 - massimo mm. 15
- Protezione antinfortunistica a norme vigenti
- SHORT arm can be directed to suit the operator's work needs (mod. LB2)
- LONG arm can be directed to suit the operator's work needs in particular when there are big items to set (mod. LB4)
- Digital temperature setting from room temp. to a max. temp. of 320°C
- Material guide adjustable on tool
- Safety device during interval of work
- Vacuum system of smoke (mod. LB4)
- Minimum working thickness 0.5 mm - maximum 15 mm
- Compliance to safety norms and regulations in force

LB2

ASSORBIMENTO	POWER	kW 0,16
PESO	WEIGHT	Kg 18
DIMENSIONE	SIZES	cm 55 x 55 x H 40

LB4

ASSORBIMENTO	POWER	kW 0,2
PESO	WEIGHT	Kg 50
DIMENSIONE	SIZES	cm 60 x 80 x H 130

FBL6

per cinture e strisce / for belts and strips

- Regolazione larghezza da mm 15 a mm 80
- Regolazione spessore da mm 2 a mm 6
- Variatore di velocità utensili regolabile
- Regolazione temperatura ad impostazione digitale da temp. ambiente a una temp. max 320°C
- Protezione antinfortunistica a norme vigenti
- Width adjustment from 15 to 80 mm
- Thickness adjustment from 2 to 6 mm
- Adjustable tool speed variator
- Digital temperature setting from room temp. to a max. temp. of 320°C
- Compliance to safety norms and regulations in force

ASSORBIMENTO	POWER	kW 0,63
PESO	WEIGHT	Kg 95
DIMENSIONE	SIZES	cm 70 x 60 x H 140



ARES (Italia) S.r.l.

Corso Novara, 115 - 27029 Vigevano (PV)
Tel. +39 0381 326642 (r.a.) - Fax +39 0381 325453
info@aresitalia.info - sales@aresitalia.info - service@aresitalia.info
Web: <http://www.aresitalia.info>



SERIE

Lissabordi
Hot Edge Setting

LB2

LB4

FBL6



SPECIALE PER CINTURE GIROVITA E CINTURE NORMALI
LISSABORDI AUTOMATICA PER CINTURE

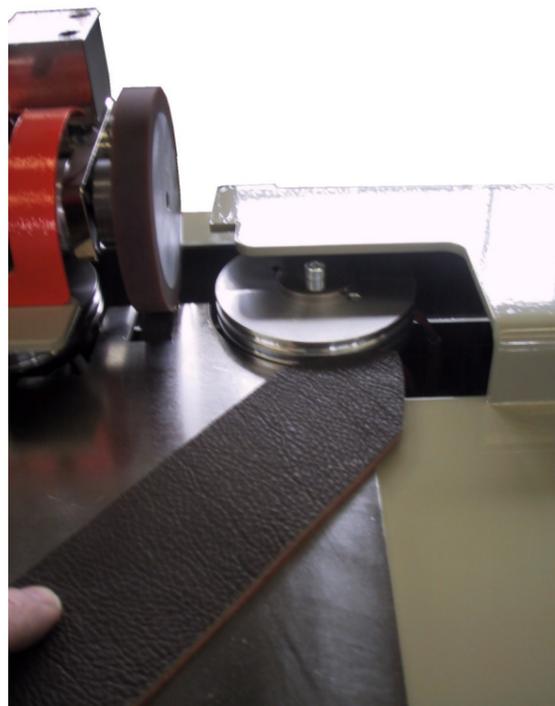
Questa macchina è una lissabordi automatica a caldo ed è utilizzata per agevolare e migliorare la qualità dei bordi lisciandoli.
Trova impiego nella produzione di cinture, tracolle per borse, strisce in genere ecc.

E' dotata di due blocchi-lissa riscaldati in acciaio INOX, a multicave per i diversi profili dei materiali lavorati, facilmente intercambiabili.

SPECIAL FOR SHAPED BELTS AND NORMAL BELTS
AUTOMATIC HOT EDGE SETTING MACHINE FOR BELTS

AUTOMATIC Hot edge-setting machine used for facilitating and improving the quality of sharp cut edges of belts, shoulder straps for handbags, strips in general, etc. It smoothes the edges.

Equipped with two heated multi-slot polishing blocks in INOX iron, adapting to the different profiles of materials being worked, easily inter-changeable.



Queste macchine sono delle lissabordi a caldo e sono utilizzate per agevolare e migliorare la qualità dei bordi a taglio vivo (monocomponenti, accoppiati, a multistrati). Trovano impiego nella produzione di borse, portafogli, portadocumenti, piccola pelletteria, tomaie per calzature e cinturini d'orologio.
Una volta asciugato il colorante, l'articolo da lissare viene pressato sull'utensile e con un movimento manuale si liscia il bordo rimuovendo così gran parte delle imperfezioni. Le macchine sono dotate di un blocco riscaldato in acciaio INOX, a multicave per i diversi profili dei materiali lavorati, facilmente intercambiabile e montato su un braccio mobile regolabile che permette di ottimizzare la posizione di lavoro dell'operatore.

These hot edge-setting machines are used to facilitate and improve the quality of sharp-cut edges (monocomponents, joined and multi-layered items). Particularly suited for the production of handbags, wallets, briefcases, small leather-goods, footwear uppers and watchstraps.
When the ink is perfectly dried, the item to set will be put against the hot tool and through a manual movement the edge will come smoother moving the most important imperfections. These machines are equipped with a multi-cavity heated block, in INOX iron, to suit different profiles of materials being worked, easily interchangeable and mounted onto a mobile adjustable arm which allows the operator to optimize the working position.

LB 4



LB2
L'utensile della macchina può essere girato verso l'esterno a seconda delle necessità.
The tool of the machine can be rotated towards the outside depending on the needs.



LB 2